

# MAVILÁG

## POLITIKAI NAPILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Strada Minorilor (v. Minorita-  
ucca 2.) Telefon szám: 11-45.  
Előfizetési ár: Egész évre 600 lej,  
félévre 300 lej, negyedévre 150  
lej, egy hónapra 50 lej. Külföldön  
ezeknek az áraknak kétszerese.  
Hirdetések közlése tarifa szerint.  
Apróhirdetések ára: egy szó 2 lej  
Vastagabb betűvel . . . . . 4 lej  
Kéziratokat nem adunk vissza.

## A szárazság által tönkre- ment amerikai gazdák se- gélyezéséről tárgyalnak

(Washington.) Hoover elnök ma  
hosszas tanácskozott Hyde föld-  
művelésügyi államtitkárral a far-  
mek megsegítésének módjairól. A  
lapok szerint felmerült az a terv,  
hogy a szárazság által legjobban  
sújtott államok területéről az állat-  
állományt egészen minimális vasúti  
díjtételekkel olyan más állambeli  
állami legelőkre szállítsák át, ame-  
lyeket az esőhiány még nem pusztított el. Szóba került a tanácsko-  
záson a mezőgazdákknak nyújtandó  
olcsó hitel kérdése is.

## A kolozsvári színház ügye rendeződött, de mi lesz a színé- szekkel?

(Kolozsvár.) Tegnap este hosszas  
tárgyalások után létrejött a meg-  
egyező dr. Janovics Jenő és a ko-  
lozsvári színpártoló egyesület között  
és a megkötött szerződést elvitték  
Bukarestbe Rebreanu államtitká-  
hoz jóváhagyás végett.

A színpártoló egyesület és Jano-  
vics szerződése szerint a színi-  
szezon hét hónapos és csak ezután  
mehet ki a társulat a kolozsvári  
koncesszióval kapcsolatos kerüle-  
tekbe. Ez a gyakorlatban annyit  
jelent, hogy a színpártoló egyesület  
csak hét hónapra garancia a szí-  
nészek fizetését és az év további  
részére a színészeknek a színpártoló  
egyesülettől független tényezőkkel  
kell megállapodást kötniük. Ez ter-  
mészetesen nyugtalanítja a tagokat  
és a bizonytalanságot fokozza az a  
körülmeny, hogy a színi-szezon csak  
októberben kezdődik és senkinek  
sincs fogalma arról, hogy szeptem-  
berben kitől fognak a színészek  
fizetést kapni.

Amint látjuk, a kolozsvári Magyar  
Színház ügye rendeződött, csak ép-  
pen a színészek ügyét felelték  
rendezni.

## Nehézségekbe ütköznek a cseh—jugoszláv kereske- delmi tárgyalások

(Prága.) A Cesko Slovo szerint a  
jugoszláv—cseh kereskedelmi tár-  
gyalások nehézségekbe fognak üt-  
közni, mert Jugoszlávia több gabo-  
nát szeretne Csehszlovákiában elhe-  
lyezni, mint amennyire Csehszlová-  
kiának szüksége van.

## Erdőtűz Borsán

(Máramarosziget.) A borsai köz-  
birtokosság érdekében az egyik irtá-  
sos területen tűz keletkezett. A tűz  
hamar elharapódzott és mintegy  
3-4 holdnyi területen elhamvasztotta  
a levágott törzseket. Az ide-  
jében értesített hatóságok a kör-  
nyékről 40 csendőrt vezényeltek ki,  
akiknek sikerült a tüzet lokalizálni.  
A kár jelentéktelen, mert csak irtá-  
sós területen pusztított a tűz.

## Cáfolják, hogy Titulescu oroszláborus készülö- désről tett volna jelen- tést a királynak

(Bukarest.) Titulescu tegnap dél-  
után Sinaiában királyi kihallgatáson  
volt és ezzel kapcsolatosan az  
„Adeverul” azt írta, hogy Titulescu  
az oroszok háborus terveiről infor-  
málta a királyt. A miniszterelnökség  
sajtó-osztálya cáfoló kommunikét

adott ki, amelyben kijelentik, hogy  
az „Adeverul” híradása, amely al-  
kalmas arra, hogy a közvéleményt  
nyugtalanítsa, legből kapott kohol-  
mány, mert Titulescu ilyen kijelen-  
tést nem tett és mindössze néhány  
politikai kérdéssről informálta a királyt.

## Jól szorították az adóprést

(Bukarest.) A pénzügyminiszter  
kijelentette, hogy meg van elégedve  
az adóbehajtások menetével. A július  
hónapban behajtott adók összege  
magasan meghaladja azt az összeget,  
amelyet az elmúlt év júliusában  
hajtottak be adó fejében. Az elmúlt  
havi adóinkasszóból jelentékeny ösz-

szeg maradt rendelkezési alapra is,  
ugyhogya Banca Naționala által  
folyósított előlegek visszafizetését is  
megkezdhetik.

A pénzügyminiszter megelégedett  
az adóbehajtással, de ezt a meg-  
elégedést a tönkretett existenciák  
ezrei jelzik országszerte.

## A külföldiek életbiztonságát nem bírják garantálni Hankauban

(Páris.) Az „Agence Indopacifi-  
que” sanghaji jelentése szerint a  
délkinai kormány az amerikai rész-  
ről hozzáírt kérdésre azt a vá-  
laszt adta, hogy nem képes garan-

tálni a mai helyzetben Hankauban  
a külföldiek élet- és vagyonbizton-  
ságát s ezért az összes idegenek  
legjobban tennék, ha elhagynák a  
várost.

## Meg van már az ok az orosz-japán háborura

(Newyork.) Az „Associated Press”  
kljutsevi távirata szerint az orosz  
őrhajók tüzeléssel távolítottak el öt  
japán halászhajót a kamszatkai part  
vidékről. A japán halászok gyorsan

kijutottak az oroszok lőtávólából.  
Nincs kizárva, hogy az incidens  
diplomáciai jegyzékváltás tárgya lesz  
a két kormány között.

## Véres összeütközések voltak a parasztok és a szovjet bizalmi emberei között

(London.) Az „Evening News”  
rigai távirata szerint a Kaukázustól  
északra Batalsinszk környékén és  
Woronesch kerületben Borisogljebsk  
körletében véres összetűzések voltak  
a parasztság és a szovjet bizalmi

emberei között. Moszkvába intézett  
jelentéseikre valószínűleg büntető-  
expedíciót fognak kiküldeni. Egyes  
jelentések arról számolnak be, hogy  
a zavargásoknak harminc halottja  
és több mint száz sebesültje van.

## Repülőgépről bombázzák az indiai felkelőket

(London.) Az indiai Delhiben ma-  
gasrangu indiai angol katonatisztek  
bevonásával megvitatták a helyze-  
tet. Mivel az északnyugati határ-  
vidéken a hegyi törzsek tevékeny-  
sége újra megéledt, a bombavető  
repülőgépek utasítást kaptak a tör-  
zsek határmenti bázisainak meg-  
támadására. Peshavart és környékét  
több mint ötezer hegyi harcos meg-  
lepetésszerű fellépése tartja izga-  
lomban. A törzsek táborhelyeit a re-  
pülők ma már bombázták is. Az

atmoszféra igen feszült a legutóbbi  
zavargások színhelyén, az Indus-  
menti Shuppurban, ahol a csőcselék  
a karhatalom gyenge pillanatait igye-  
kezett kihasználni, hogy fosztogatásra  
rávesse magát a lakosságra. A vá-  
ros utcáin éjjel-nappal erős kar-  
hatalmi osztagok cirkálnak s a for-  
galmasabb pontokon és a középüle-  
tek előtt mindenütt gépfegyvereket  
állítottak fel, hogy az újabb zavar-  
gások elkerülhetők legyenek.

## Lezuhant egy postarepülőgép

(London.) A Stockholm—Stral-  
sund közötti rendszeres légi posta-  
járat egyik postarepülőgépe nem  
érkezett be Stralsundba. Azonnal  
kutató repülőgépek indultak keresé-  
sére és a gép roncsait Östergotland  
partvidékén megtalálták. A gép a  
viharban bizonyára kényszerleszállást  
akart végezni s kísérlete nem  
járt sikerrel. A pilótákról még nem  
tudnak semmit sem.

## Schober kancellár a Heimwehrrel tárgyal

(Bécs.) Schober kancellár ma dél-  
után megkezdte tanácskozásait a  
Heimwehr-vezetőkkel. Politikai kör-  
körben általános a vélemény, hogy  
a tárgyalások kimenetele sorsdöntő  
a kormányra.

## Félholtra vertek egy embert a brassói rendőrségen, mert nem köszönt egy rendőr- tisztnek

(Bukarest.) A „Dimineata” cikket  
ír a brassói rendőrség újabb bot-  
rányáról. A lap szerint az elmúlt  
szombaton letartóztattak egy Kis  
András nevű fiút, mert állítólag egy  
kommunista manifestumot olvasott  
és a rendőrségen félholtra verték  
azon a címen, hogy nem köszönt  
egy rendőrkormányzóknak. A szeren-  
csétlen fiút szombat reggeltől hét-  
főig kint tartott egy Petre nevű detek-  
tív. A „Dimineata” sürgős intézke-  
dést követel az újabb verekedési  
botrány ügyében.

## A dinyeüzleteit bonyolította le a sziguranca- főnök a titkos sifire segít- ségével

(Bukarest.) Lazar Teodorescut,  
Reni város szigurancafőnökét fel-  
függesztették, mert kiderült, hogy  
a sziguranca sifrejét elárulta több  
piaci kereskedőnek, akiknek dinyét  
szállított és a dinyeüzleteket a  
hivatalos sifre felhasználásával  
bonyolította le, hogy üzleti titkait  
jobban megőrizze. Az eset miatt  
ismét megváltoztatják a rendőrsé-  
gek sifrejét.

## Egy tábornok kivételével az összes vezető parancsnokokat kicserélik

(Bukarest.) A „Cuvântul” jelentése  
szerint a katonai parancsnokságok-  
nál október elsejétől kezdve nagy  
változások lesznek.

Az összes parancsnokokat ki fog-  
ják cserélni egyetlen tábornok ki-  
vételével. A Cuvântul híre még  
megerősítésre szorul.



Szabadlára helyezték Kerekes Józsefet és Kun Frigyes

## A szélhámos fiu büneiért a becsületes apát és a nagybácsit akarták felelősségre vonni

Egyedül az adóhivatali közeg követhetett el szabálytalanságot a Porcellánház elárverezésénél, — állapította meg a szabadlára helyező határozat indokolása

(Kolozsvár.) Csütörtökön a késő déli órákban tárgyalta a törvényszék Hosszu tanácsa Kun Frigyes és idősebb Kerekes József felfolya módását az ügyesség letartóztatási végzése ellen és a törvényszék elrendelte szabadlára helyezésüket. Kun Frigyes és idősebb Kerekes Józsefet, mint ismeretes, a Porcellánház ügyével kapcsolatosan tartóztatták le, amely idősebb Kerekes József fia tulajdonát képezte.

### Becsületes apa és nagybácsi, szélhámos fiu

Idősebb Kerekes József és Kun Frigyes, aki nagybácsija ifju Kerekes Józsefnek, közbecsülésben álló kolozsvári polgárok. Idősebb Kerekes József, mint vendéglős szerzett ismert nevet, Kun Frigyes pedig az ország határain túl is ismert Kun Mátyás és fia cég tulajdonosa és nagybátyja volt Kerekes József fiának, ifju Kerekes Józsefnek. Minden jó családban kell egy rossznak lenni, tartja a közmondás és ez így volt Kerekesek családjában is. A fiatal Kerekes, aki kereskedelmi akadémiát végzett, nagy tervekkel indult neki az életnek és alaposan igénybe vette édesapja megtakarított pénzecskéjét. Ez a pénz azonban nem volt elegendő Kerekes Jósának, mert neki nem volt elég az, hogy a sors kegyelméből fiatalon tulajdonosa lehetett egy szépen berendezett üzletnek, a „Porcellán”-háznak, hanem minden áron dúsgazdag embert akarta adni és előkelő passziói voltak. A fiatal Kerekes, kinek apja puritán becsületes, segít polgár, szakított mindennel, ami polgári, előkelő életmódot folytatott, minden este patakokban ömlött a pezsgő és ilyen körülmények között az apja pénzén alapított üzlet tőkéje eluszott és sor került a rokonok pénzére is. Elsősorban a gazdag nagybácsik jöttek tekintetbe és Kun Frigyes, valamint Kerekes Ernő bedőltek a fiatal Kerekes József nagyhangu szédítéseinek és jelentékeny összegeket adtak kölcsön neki és jótállást vállaltak érte.

### Ellogy a pénz, segít a házasságszédelés

A fiatal Kerekes édesapja kimerült anyagilag a züllött életmódot folytató fia pazarlása miatt és házat el kellett adnia. A házat Kun Frigyes vette meg, hogy idegen kézre ne jusson. A gazdag nagybácsik is beszüntették támogatásukat, amikor látták, hogy érdemtelenségre pazarolták pénzüket és bizalmukat. Az ifju Kerekes egyszerre támogatás nélkül maradt. Nagyuri

passziói fedezésére nem volt elég a Porcellánház jövedelme, újabb hitelt nem kapott, mert hitelezői kifizetése helyett a pénzt elmulatta, a nagybácsik nem segítették többé és így minden pénzforrás bedugult. A fiatal Kerekes ekkor már benne volt a kétes manipulációkban és hogy pénzhez jusson, elhatározta, hogy megvásárolja Marosvásárhelyen megismert Colborou George tanár lányá-

val, akit feleségül kért, amikor megtudta, hogy a leánynak milliós hozománya van. A marosvásárhelyi uricsalád érdeklődött Kerekes Jóska után és amikor megtudták, hogy rokonsága köztiszteletben álló emberekből rekrutálódik és hogy a fiúnak a Deák Ferenc utcában van szép üzlete, megtartották az eljegyzést és Kerekes Jósának százezer lejt adtak előlegként a hozományra.

### Csőd elől az árveréshez, majd Amerikába menekül a fiatal Kerekes

A hozományelőlegül kapott százezer lejt hamar elolvadt Kerekes József kezében és hitelezői is szorongatni kezdték. A marosvásárhelyi uricsalád, mikor látta, hogy a tervbe vett házasságból semmi sem lesz, Kerekes József családjára való tekintettel előbb polgári úton akarta visszakapni a hozományt. Felszólították a fiatal Kerekes a hozományelőleg visszaadására és amikor látták, hogy nem kapnak pénzt, csődöt kértek a Porcellánház ellen.

Rajtuk kívül Szabó Albert aradi kereskedő is csődöt kért ifju Kerekes ellen. Kerekes Jóska, hogy a csődöt elkerülje, elintézte az adóhivatalnál, hogy 100 ezer lejt ki-

tevő adóhátraléka fejében elárverezték az üzletét és hogy az árverést ne lehessen megakadályozni, azt a legnagyobb csendben tarsák meg. Az üzletet az elmúlt év július 7 én elárverezték. Az árverésen, ahol nyolc ajánlattevő jelent meg, a közel nyolc milliós árú árúért a legtöbbet Kerekes nagybátyja, Kun Frigyes igért, aki 97 ezer lejtért megvette az áruraktárt és kiárusította, hogy a fiatal Kerekesen ért veszteségeit így hozza be.

Az árverés után a hitelezők tovább szorongatták Kerekes Józsefet, aki egy szép napon Délamerikába szökött hitelezői elől.

### A fiu büneiért az apát meg a nagybácsit vonják felelősségre

A fiatal Kerekes által kijátszott hitelezők az apát és Kun Frigyesen, a nagybácsin akarták behozni veszteségeiket és amikor ezek megtárgyalták a fiatal Kerekes adósságainak kifizetését, bűnvádi feljelentést

tettek idősebb Kerekes József és Kun Frigyes ellen, azt állítva, hogy ők segítették elő a hitelezők kijátszását célzó adóárverést. A feljelentés alapján az ügyesség elrendelte letartóztatásukat.

## MEGKEZDŐDÖTT

a hiányos üveg és porcellán szervizek és hibás diszmuárak kiárusítása!

# FISCHER

ÜVEGUDVAR, CLUJ

„Ha valaki szabálytalanságot járt el, az az adóhivatali közeg volt...”

A törvényszéki tárgyaláson dr. Giurgiu János védő Hosszu beszédében rámutatott védenek artatlanságára és hangoztatta, hogy idősebb Kerekes nem lehet felelőssé tenné fia büneiért, míg Kun Frigyes teljesen szabályszerűen járt el a vételnél, mert azt nem tiltja semmiféle törvény, hogy olcsón ne vásárolhasson egy árverésen az árverést szenvedő alany rokona.

— Elnök ur, — mondotta a védő — ha bűn az, hogy valaki árverésen olcsón vásárolt, akkor tessék lecsukni az egész ügyvédi kart, mert ha lehet, valamennyien olcsón vásárolnak árveréseken.

Dr. Hosszu tanácsa ezek után visszavonult és rövid idő múlva kihirdette a szabadlára helyező határozatot. A határozat indoklásában kimondta, hogy Kun Frigyes teljesen szabályszerűen járt el a vételnél, mert nyolc árverező volt jelen és ha valami szabálytalanság történt, azaz, hogy szűk körben, a nagy nyilvánosság tudomása nélkül tartották meg az árverést, ezért egyedül az eljáró adóhivatali közeg lehetne felelősségre vonni.

A bíróság tehát megállapította az igazságot. A felelősség minden ilyen esetben egyedül csak a fiscus embeire hárulhat, akik a hitelezők vagyonát pár garasért elárverezik és végül se az államnak, se a hitelezőknek nem marad semmi. De ezen segíteni csak az árverési törvény gyökeres megváltoztatásával lehet. Addig, marad minden a régi...

## SZÍNHÁZ

### HETI MŰSOR

Péntek: Tyukketrec. Francia bohózat, csak felnőtteknek. Nagyon olcsó mozihelyárakkal. Sorozatszám 346.

Szombat: Erdészleány. Nagyon olcsó mozihelyárakkal. Kondor Ibolyával, Házi Aladárrel, Réthely Ödönnel. Sorozatszám 347.

Vasárnap délután 6 órákor: Alvinci huszárok. Operette-üjdonság, nagyon olcsó mozihelyárakkal. Sorozatszám 348.

Vasárnap este 9 órákor: Szökik az asszony. Kondor Ibolya bucsufellépése. Olcsó helyárakkal. Sorozatszám 349.

A MAGYAR SZÍNHÁZ MOZI-MŰSORA:  
Pénteken 3, 5 és 7 órákor: A moziporternő. A főszerepekben: Bébé Daniels, Neil Hamson és Lukács Pál.  
Szombaton 3, 5 és 7 órákor: A moziporternő. Helyárak 20 és 10 lei.  
Szombaton éjjel 11 órákor: Csak felnőtteknek. Hajadon anyák. Erkölcsháza, a főszerepekben: Lydia Potchina és Werner Fuetterer. Helyárak 30 és 20 lei.  
Vasárnap délelőtt 11 órákor: Matiné 15 és 10 leies helyárakkal: Wildwest Circus. Cow-boy történet. A főszerepekben Hoot Gibson.

Vasárnap délután 3 és 5 órákor: A moziporternő. Bébé Daniels és Lukács Pál legújabb filmalkítása. Helyárak 20 és 10 lei.

Felelős szerkesztő: WOJTCZYK-KELEMEN GYULA

| Corsó filmszínház                                                                                               | Carmen mozgó                                                                                                                                                                                 | Urania                                                                                                                                                                                         | Select mozgó        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| Hangos, zenés film-premier!<br><b>Amikor a szív megszólal</b><br>(Lady of Chance)<br>Főszereplő: Norma Schearer | 2 szenz. 3 órás előadás 16 felv.<br>I. <b>Fejnélküli ember</b><br>8 felvonásos dráma<br>Fősz.: Carlo Aldini<br>II. <b>Nőstényördög</b><br>8 felvonásos gráma<br>Fősz.: Irene Dich, Fairbanks | Szenzációs premier!<br><b>Szerелеm a kolostorban</b><br>Mélyen megható vallásos dráma,<br>fősz.: Heinrich Georg, Carl de Vogt, Dene Morel, Anita Doris Betty Byrd<br>Különleges zenekísérettel | <b>Nyári szünet</b> |



# Hírek

**Már a vízmű szerelői is zsi-  
dózzák a feleket?** Kinos botrány  
játérodott le tegnap a Heltai utca  
2. szám alatt. A városi vízmű egyik  
szerelője megjelent az udvaron és  
elzárta a vizet. Mikor F. Ignác  
háztulajdonos megkérdezte, hogy  
miért zárja el a vizet, a szerelő  
rákiáltott: „Fogd be a szádat zsidó,  
azt teszek, amit akarok.” A háztu-  
lajdonos tiltakozott az inzultus ellen,  
mire a szerelő durván szitkozódni  
kezdett, majd csákányával főbe  
akarta ütni a háztulajdonost. Kíván-  
csian várják, hogy mit fog tenni ez  
ügyben a vízmű igazgatóság.

**A mezőtelegi csendőrmes-  
ter letartóztatott egy ottani  
leányt, mert az Maxim Gorkij:  
„Éjjeli menedékhely” című regé-  
nyét olvasgatta.** Nagyváradról je-  
lentik: Halász Magda mezőtelegi  
munkáslány Maxim Gorkij: „Éjjeli  
menedékhely” című regényét olvasta.  
Ez valahogyan fülébe jutott az ottani  
csendőrmesternek, aki a leányt  
letartóztatta és Nagyváradra kísér-  
tette be. Mivel a regény írójának  
oroszos neve volt, a regényt is mint  
corpus delictit beküldte a váradi  
ügyészségre a kultura nagyobb di-  
csőségére.

**Pénzt takarít meg! Ha kirándulásaira  
italszükségletét az „Arany Csizma”-ban  
Strana Regina Maria (volt Deak Ferenc-  
utca) 29. szerzi be.** Gróf Teleki-féle faj-  
borok! Egy liter kitűnő Aradhegyaljai bor  
kihordásra 24 lei. Valódi olasz malaga  
bor. Krém likőrök. Egy liter cuika garan-  
tált 30 fokos 60 lej.

**A megőrüléstől való félelmé-  
ben a halálba menekült egy tor-  
dai ember.** Tordáról jelentik: Ko-  
vács Sándor Mező utcai lakost teg-  
nap reggel lakásán felakasztva hol-  
tan találták. A vizsgálat megállapi-  
totta, hogy Kovács kétségen kívül  
öngyilkosság áldozata. Kovács az  
utóbbi időben az elmebaj tünetei  
mutatkoztak és ettől való félelmé-  
ben követte el tettét. Öngyilkossága  
előtt az egyik korcsmában nagy-  
mennyiségű alkoholt fogyasztott,  
hogy elegendő bátorsága legyen  
felakasztani magát.

**Mérget ivott a rendőrségi fog-  
dában egy betörő.** Lapunk más  
helyén jelentettük, hogy Kovács  
Gyulát letartóztatták, mert tetten-  
érték, amikor a Gausca Simon la-  
kásáról ellopott holmikkal el akart  
távozni. Kovács a rendőrségi fog-  
dában eddig még kiderítetlen mó-  
don marószódához jutott és azt le-  
nyelte. A mentők részesítették első  
segélyben az öngyilkossági kísérle-  
tet követő betörőt.

**Az EKE kirándulásai.** A kerék-  
páros osztály folyó hó 10 én, vasár-  
nap kerékpáros kirándulást rendez  
Szamosujvárra és a kéri gyógy-  
fürdőbe. Indulás vasárnap reggel öt  
órakor. Visszaérkezés este. — A  
Gyalogos osztály folyó hó 10 én, va-  
sárnap kirándulást rendez a kolozsi  
sósfürdőbe. Gyülekezés a vasuti ál-  
omásnál. Indulás reggel hat órakor.  
Vendégeket szívesen látunk.

## Teljes a zürzavar a kolozsvári városházán

(Kolozsvár.) A városházán a leg-  
nagyobb zürzavar uralkodik és tel-  
jesen megállott minden munka.  
Ismeretes, hogy a legfőbb revíziós  
bizottság is úgy döntött, hogy az  
interimár bizottság adja át a he-  
lyét a választott tanácsnak, azonban  
ez nem történt meg. Hogy az interimár  
bizottság eltávolítását elrendelő ha-  
tározattal mi történt, azt senki sem  
tudja a városházán. Tuffli, aki az  
interimár bizottság igazi hangadója,  
Bukarestben van és a többi tagok

pedig nélküle nem működhetnek,  
azaz működnek, de nem mernek,  
mert a jogászok azt hangoztatják,  
hogy nincs joguk vezetni a város  
ügyeit.

Ezt ugyan az interimár bizottság  
tagjai tagadják, de működni azért  
nem mernek és így előállott az a  
tragikomikus helyzet a városházán,  
hogy van interimár bizottságunk,  
van választott tanácsunk és mégis  
szünetel minden munka, mert egyik  
sem működik.

## A repülőhídi gyilkosság a törvényszék előtt

(Kolozsvár.) Az elmúlt évben a  
kolozsvári repülőhídon megdöbbentő  
gyilkosság történt. Rus Vasile határ-  
őr összeszólalkozott Puscas Joan  
papfalusi gazdával, aki állítólag tett-  
leg bántalmazta és lelőtte a gazdát,  
aki rögtön meghalt. Rus Vasile le-  
tartóztatták és gyilkosság miatt vád  
alá helyezték. Az ügyben nemre-

giben kitűzte a tárgyalást a kolozs-  
vári törvényszék, de akkor Rus  
Vasile azt hangoztatta, hogy ön-  
védelemből ölte meg Puscast. Dr.  
Giurgiu János védő erre a bizonyít-  
ás kiegészítését kérte, mit a tör-  
vényszék el is rendelt. A mai tár-  
gyaláson Rus Vasile két mentő  
tanuját hallgatja ki a bíróság.

## Nem akart hamis pénzt gyártani, becsúgták csalásért

(Kolozsvár.) Humoros büntígyet  
tárgyalta ma a törvényszék Hosszu  
tanácsa. Rézműves János 60 éves  
cigány állott a bíróság előtt, aki  
felfolyamodással élt a vizsgálóbíró  
letartóztatási végzése ellen. Réz-  
műves János az elmúlt évben szer-  
ződést kötött Párnovean Vasil szent-  
mihálytelki gazdával, hogy tizenkét-  
ezer lej ellenében százezer lej ér-  
tékű ezüst koronát fog hamisítani  
neki olomból. A szerződésre illő  
volt áldomást inni, amit Rézműves  
fizetett gavallérosan, tekintve, hogy  
előre beinkasszálta a hamispénz-  
gyártáért járó tizenkétezer lejt. Az  
áldomáson Rézműves berugott és  
azt mondotta Párnovannak:

— Te, Vasil, én visszaadom a  
pénzedet, mert én nem tudok pénzt

gyártani.

— Nekem ne hazudj, — mon-  
dotta Vasil — tudsz, csak nem  
akarsz.

— De Isten ugye, nem tudok,  
— szabadkozott tovább a cigány,  
— mire azután Párnovean is bele-  
egyezett, hogy ne gyártson a ci-  
gány hamis pénzt. Ivás közben Pár-  
novean kérte a pénzt, de ekkorra  
már Rézműves is meggondolta ma-  
gát és kijelentette, hogy neki be-  
fektetései voltak, amelyek pénzbe  
kerültek és nem adhat vissza csak  
ötezer lejt. Az egyezséget megkö-  
tötték, Párnovean megkapta az öt-  
ezer lejt és a cigány örvendezett  
a könnyen keresett kétezer lejnek.  
De nemsokára örvendhetett neki,  
mert másnap Párnovean is kijöza-

nodott és az írásos szerződéssel a  
kezeben felszólította Rézművest,  
hogy kezdjen hozzá a pénzgyártás-  
hoz, vagy adja vissza a hátralévő  
hétézer lejt is. Mikor Rézműves úgy  
a szerződés teljesítését, mint a még  
hátralévő pénz visszafizetését meg-  
tagadta, Párnovean feljelentette  
csalásért. A törvényszék a furfan-  
gos cigány ellen elrendelte a har-  
minenapos vizsgálati fogságot.

**Elszaporodtak a betörések a  
Pillangó-telepen.** A Pillangó-tele-  
pen nap nap után kisebb betörések  
történtek. A telep lakói lapunk útján  
arra kérik a rendőrkveszturát, hogy  
állandó rendőrszemélyt állítson a  
környékre.

**Péntek esti istentisztelet.** A  
Ferdinand király-úti zsinagógában  
folyó hó 8 án, péntek este az isten-  
tisztelet háromnegyed 8 órakor kez-  
dődik. Az istentisztelet keretében  
dr. Eisler Mátyás főrabbi beszédet  
mond.

**A kolozsvári tőzsde forgalma.**  
Csütörtökön forgalmas napja volt a  
tőzsdének. A többek között 9 vagon  
tengeri, 1 vagon zab, 70 mázsa  
lóheremag és 25 mázsa mak cserélt  
gazdát. A tendencia nyitáskor tar-  
tós volt, később ellanyhult, zárlat  
előtt azonban amerikai hírekre az  
összes árukban szilárdulás állott be.

**Kijavították az angol óriás-  
léghajó sérüléseit.** Londonból je-  
lentik: Montrealban az R. 100 sé-  
rüléseit kijavították s a léghajó  
valószínűleg holnap próbautat tesz  
a Montreal—Ottava vasutvonal  
mentén.

**Lindbergh ezredes amerikai  
rádióelőadását ma a német ál-  
lomások közvetítik.** Bécsből je-  
lentik: Lindbergh ezredes, az óceán  
első átrepülője ma este 21 óra 25  
perctől 21 óra 45 percig az ameri-  
kai rádióban előadást tart. A német  
és osztrák állomások megkísérlik az  
Amerika-vételt, hogy a rádióhallga-  
tóknak közvetíthessék a világhírű  
óceánrepülő előadását.

**Időjárás.** Bécsből jelentik: Az  
obszervatórium meteorológiai inté-  
zetének időjárásprognózisa szerint  
változókéony időjárás várható, ziva-  
taros esővel és a meleg csökke-  
nésével.

**Lopáson érték rajta.** Gausca  
Simon Gépész utca 4. szám alatti  
lakos tetten érte Kovács Gyulát,  
amint a lakásából el akart távozni  
az ott összeszedett ruhaneműekkel.  
A peches tolvajt átadták a rend-  
őrségnek, ahonnan kihallgatása után  
az ügyészségre kísérték.

**Harmadszor is elhalasztották  
a Heinrich-gyári árverést.** Jelen-  
tette a Mai Világ, hogy csütörtök  
reggelre ismét kitűzték a Heinrich-  
féle szappangyár ellen az árverést.  
Az árverést meg is kezdték és 69  
ezer lejért eladták az irodaberende-  
zéseket. A gyár gépi berendezése  
azonban nem került árverés alá,  
mert időközben a gyár tulajdonosai  
eljárták, hogy az árverést ismét  
elhalasszák. Így a gyár tulajdono-  
sainak még mindig van reményük  
arra, hogy a vállalatot szanálni tudják.

Zenekedvelők figyelmébe!

Ujdonság!

## Zenei Magazin

most jelent meg kottanagyságban finom kottapapíron

I-ső évfolyam I-ső szám tartalma:

1. Balázs Árpád — Petőfi: Reszket a bokor...
2. Oscar Straus: Dal a „Királyné” c. operettből.
3. Ifj. Kiszely Gyula: Rádióvallomás.
4. Péter Packay: Majd lesz egy picurka ker-  
tünk... magyar szövegét írta: Balázs Tibor.
5. Percy Thomson: Molancholi, magyar szövegét  
írta: Balázs Tibor.
6. Kalmár Tibor: Van egy kis vendéglő Budán...

Megrendelhető a  
„MAI VILÁG”  
könyvosztályánál

a pénz előzetes beküldése  
mellett portómentesen.

Egyes szám ára 50.— lei

Edison Erdélyben elsőnek berende-  
zett beszélő filmszínház

2 szenzáció 3 órási előadás 20 felvon.  
**I. Lyon Lea**  
Bródy Sándor színműve filmen  
10 felvonásos dráma  
Fősz.: Ivan Mousjukine,  
Mari Philbin  
**II. Titokzatos kastély**  
Kalandorfilm 10 felvonásban  
Főszereplő: Harry Piel

Magyar Színház

Mozielőadás d. u. 3, 5, 7 órakor

Helyárak: 20 és 10 lei.

Premier **A moziriporternő**

fősz.: Bebe Daniels, Neil Hamilton, Lukács Pál

Ezenkívül: **Amerikai burleszk** 2 felvonásban

Színlelőadás. :: Este 9 órakor. :: Nagyon olcsó mozihelyárakkal.

**Tyukketrec**

**Francia bohózat  
csak felnőtteknek**

Opera és N. Szính.

Nyári szünet



## Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser, el sem hiszi, ha mondom, kíváncsi vagyok rá, hogy vajon mi történhetett Avarescu tábornok és a Maniu-kormány között, hogy Avarescu azt állítja, hogy az erdélyieknek nincs joguk kormányozni?

— Valószínű az történhetett, mint Grünblatt fűszeres és az utazó között, aki árul ajánlott, de a fűszeres nem akart venni. Az utazó erre összecsomagolta a holmiját és elkezdte a halotti imát mondani.

„Elment a jó dolga — mondta a fűszeres —, mit akar maga itt a halotti imával?”

Az utazó befejezte az imát és így szólt:

„Grünblatt ur, maga rám nézve meghalt.”

— Értem. Szóval az erdélyiek is meghaltak kormányképesség tekintetében Avarescu előtt?

— Ugy van.

— Akkor mondja meg Pancser még azt is, hogy igaz lenne, hogy a Maniu-kormány már nem él sokáig?

— Erre nézve a következőkkel válaszolhatok:

A Schwartzné súlyos beteg és mikor az orvos eltávozott, azt kérde az urától:

„Samu, mit mondott a doktor? Légy őszinte, úgyis érzem, hogy nem sokáig bírom már.”

„Dehogy fiam, dehogy — nyugtatta meg a férj —, azt mondotta az orvos, hogyha vigyázol magadra, még egy félévig is elhúzhatod.”

— Na és a Maniu-kormány is elhúzhatná még egy félévig?

— Talán ebben maradunk.

## MAI VILÁG

szerkesztősége és kiadóhivatala

Minorita-utca 2 sz.  
alá költözött

Telefon 11-45.

Rádió  
Információs  
Iroda

Cluj-Kolozsvár

Alapítási év 1920.

Szállít belföldi és külföldi  
kereskedelmi hitelinformációkat

Gyors, pontos  
és megbízható

Kérjen próbainformációt!

Cluj, postafiók 127.

## A DETEKTIVREGÉNYEK REMEKIRÓJA

## EDGAR WALLACE

VILÁGHIRŰ REGÉNYEINEK LEGJAVA  
tizennygy kötet finom papíron művészi kiállításban

- |                       |                          |
|-----------------------|--------------------------|
| 1. A rémületes arc    | 8. A sötét ember         |
| 2. A Polyantha titka  | 9. Borzalmak kastélya    |
| 3. A sárga kigyó      | 10. Az erőszak ökle      |
| 4. A bandita          | 11. Dilettáns gonosztevő |
| 5. A titokzatos banda | 12. A halál anyala       |
| 6. A fekete kísértet  | 13. Fogadásból csavargó  |
| 7. A három igaz ember | 14. Bosambo              |

Egy-egy kötetet 85 leierért szállít a Mai Világ könyvosztálya

## Apróhirdetések

Ebben a rovatban minden szó 2 lej. Vastagabb betűvel szedve 4 lej. A legkisebb apróhirdetés 20 lej. — Állást keresők féláron hirdethetnek. Az apróhirdetések díja előre fizetendő.

**Figyelem!** Nagy zálogházi árverezés augusztus 18-án Calea Victoriei 16. szám alatt. Az árverezés napján ujtatni nem lehet, igazgatóság.

**Kutyabarátok figyelmébe!** Plvasta már az Athenaeum-füzetek 9-10. számát. Címe: „Az én kutyám.” Minden benne van, amit hű barátunkról, a kutya gondozásáról, táplálásáról és neveléséről tudnunk kell. Gyönyörű illusztrációkat tartalmaz. Ára 62.— lej, kapható Lepage könyvkereskedésben Cluj-Kolozsvár. Küldje be az árát bélégekben és Lepage franko küldi.

**Biztosítsuk** életünket és vagyonunkat az Ardealul Bizto-ító Társaságnál, Cluj.

**Shewrolet** luxusautó, jókarban, új gumival, olcsón eladó. Cím: Samuil Micu 10.

**Biztos poloskahalál** 25 lej üvegje, Kapható **Demeter C.** gyógyszerárában. Cluj, C. Moșilor 2.

**Kisebb házastelket** keresek megvételre 100.000 Leig. Cimeket a kiadóba kérem.



## Női divat

**Szabó Jenő** divatkülönlegességek nagy-áruháza, Calea Regele Ferdinand 6. (v. Wesselényi-utca) Telefon 479.

**Gólya-Áruház** női divat különlegességek nagyáruháza, Cal. Regele Ferd. 11 (v. Wesselényi-u.) Telefon: 9-57.

## Férfi divat

**Neumann M.** utóca Boschán Géza. Kész férfiruhák áruháza. Uri szabóság. Piața Unirii (Főter) 14. sz.

**Katz és Fia** Kész férfi és gyermekruhák. Mórta utáni szabóság. Piața Unirii (Főter) 10. Telefon: 8-85.

A kémia legújabb vívmánya  
szerint fest, tisztít  
**Czink, Cluj**

## Kötött-szövöttáru

**Blatt** kötött és szövött áruk gyári lerakata, ahol legolcsóbban szerezhet be harisnyát, keztyűt és kötött árut. Főter 18.

## Edény - üveg

**Moskovits és Társa** konyhafelszerelési cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpaca evőeszközök. Calea Regele Ferdinand. Főpostával szemben.

## Könyv - papír

**Keszey Albei** Könyv és papirkereskedése, antiquariuma és nyomdai munkák felvételi helye, Piața Unirii (Főter) 1.

**Lepage** könyv, zenemű, (kotta), papír, írószer, rajzszersz. stb. Áruház. Nyomdai- és kiadóvállalat. Kérjen jegyzékeket.

Kolozsvári Takarékpénztár és  
Hitelbank Részvénytársaság

CLUJ  
PIAȚA UNIRII No. 7.

KOLOZSVÁR  
MÁTYÁS KIRÁLY-TÉR 7.

Betéteket előnyös kamattal fogad el és rendszerint felmondás nélkül fizet vissza. Olcsó kölcsönöket nyújt!

**Fiókjai:** Dej, Dicioșanmartin, Alba-Iulia, Târgul-Mures, Oradea és Timișoara (Dés, Dicioșanmartin, Gyulafehérvár, Marosvásárhely, Nagyvárad és Temesvár.

**Affiliált intézetei:** Torda-aranyosvármegyei Takarékpénztár Rt., Turda (Torda), Alsófehérvármegyei Gazdasági Bank és Takarékpénztár Rt., Aiud (Nagyenyed), Udvarhelymegyei Takarékpénztár Rt., Odorheiu (Székelyudvarhelyen és Cristur (Székelykeresztúron), Szászregényvidéki Takarékpénztár és Hitel Rt. Reghin (Szászregén), Népbank Rt., Huedin (Bánffyújvárad), Szamosújvári Hitelbank Rt. Gherla (Szamosújvár). Minden bankügyletet legelőnyösebben végez. :: Áruktárai a vasút mellett.

**Saját tőkéi**  
**143 millió lei**

## Asszonyok réme

Ira Otto Wurm

(149.)

Erre a kérdésre nem kapott feleletet.

Az álarcos most a borzasztó szobából a roskadozó Mollyt kivezette, úgy tűnt fel Mollynak, mintha a föld mélyéből szabadult volna ki.

— Egyelőre ez a ház lesz az ön otthona, — szolt az álarcos. — Itt kénye-kedve szerint, szabadon mozoghat, senki sem fog merészkedni önrel bizalmaskodni. Merésznél ezt valaki, akár szóval, akár a legkisebb tettel is, csak szóljon nekem. Ön borzasztónak, rettenetesnek fog engem nevezni, de erény dolgában nem tűnök szemrehányást.

Molly kezeit könyörögve emelte az álarcos felé. Könnyes, sötét szemében szivetszaggató könyörgés volt látható.

Az álarcos barátságosan kérde: — Szüleim, szegény anyám, halottak hisz!

A titokzatos Mollyt egy íróasztalhoz vezette.

Molly gépiesen engedelmeskedett.

— Irjon kisasszony, a címzést önre bízom.

„Kedves, forrón szeretett Szüleim!

— Most írja kérem azt, amit diktálni fogok:

„Önök holtnak hisznek engem, de én élek. Egy véletlen által megmenekültem, de ne kutassatok hollétem után, mert akkor sohasem fogtok viszontlátni. Teljesen jól vagyok, ha vissza szabad egykor térnem, sértetlenül, úgy amint eltávoztam, fogok visszatérni. Ez minden, amit írnom szabad.”

— Így, kisasszony, most az aláírást:

„Csókolja önöket szerető leányuk Molly.”

— Kérem a címzést, — szolt az álarcos, midőn Molly a levelet a borítékba tette.

A leányka engedelmeskedett.

„Singer Henry, rendőrtisztviselő urnak, Bécs, Vilmos-ut 14.”

— Ez a levél még ma szüleikhez lesz juttatva, — szolt az álarcos, midőn Molly a levelet átnyújtá.

— Uram, az Isten áldja meg önt, nem érdemlem meg öntől, hogy még legkisebb kívánságom is teljesítse.

— Óh, parancsoljon, rendelkezék velem, mindent megteszek, amit kíván tőlem!

Az emésztő tűz ismét megjelent az álarcos szemeiben, de visszatartatván magát, halkan a következőket mondotta:

— Anny, hű leszek, örökké hű maradok hozzád.

Végre ismét Mollyhoz fordult.

— Ön tehát szabadon mozoghat a házban, de ezt elhagynia nem szabad. Ha esetleg Elisának segélyére akar lenni a háztartásban, nagyon szívesen venném, de ez nem parancs, ezt tetszésére bízom.

— Szolgálóként akarok szolgálni — kiáltott Molly könnyek között.

— Azt nem kívánom öntől. Észrevettem, hogy ön művelt hölgy, mint művelt nővel fogok önrel bánni. Isten önrel kisasszony, gondoljon szavaimra.

Még mielőtt Molly válaszolhatott volna, a titokzatos eltűnt. Azonnal rá megjelent Elisa, már kissé barátságosabb arccal, de Molly észrevette, hogy ez csak erőltetett dolog. Csinosan butorozott szobát mutatott Mollynak, kicsiny hálószobával. Molly azonnal felajánlotta magát segítségül a háztartásban.

(Folyt. köv.)